## September 21, 2015

## THE ASIAN REPORTER

## CLASSIFIEDS C O M M U N I T Y

## THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

## **Asian Family**

Center 8040 NE Sandy Blvd Portland

## **BUSINESS OPPORTUNITIES**

### **INTERPRETERS** NEEDED!!

Telelanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call: (503) 535-2173

### SUPER SUCCESSFUL CONVENIENCE STORE WITH GAS. **BEER & WINE** AND STRONG **INSIDE SALES**

Established in 1970s. A 3,000 +/- Sq. Ft. store on 2.4 acres in Cougar, WA. Contact: Steve Mack at (360) 823-5131 or Gordon Lewis at (360) 823-5108 Coldwell Banker Commercial

### WANT TO KNOW WHAT EVENTS **ARE HAPPENING** THIS MONTH?

Check out our Community and A.C.E. calendar sections, on pages 10 and 12.

Thanh Long Bakery 635 SW College St Portland

## **BUSINESS OPPORTUNITIES**

THAI RESTAURANT FOR SALE Located in Beaverton. 1,600+ sq. ft. \$175,000. Includes equipment & inventory. Can help train new owner. For info, call: (503) 515-2866

CONVENIENCE STORE FOR SALE Located on busy street in N.E. Portland \$1,500/day with 30% profit margin. New upgrades throughout. Lots of growth potential. Only \$100,000 + inventory. Call (503) 530-6795 or e-mail

## Surfing the web?

<eunjeenee@yahoo.com>

Check out jobs, news, past stories, lists of community groups, and more on our site: <www.asianreporter.com>

A Nisei, Right Place, Right Time AN AUTOBIOGRAPHY By an Oregonian. By a Nisei. By the first vascular surgeon in Oregon: Toshio Inahara, M.D. For sale at the Oregon Nikkei

FOR SALE

Nisei Book

Legacy Center in Old Town, 121 N.W. Second Avenue, Portland. (503) 224-1458

**Pho Jasmine** 

Restaurant

714 N Killingsworth St

Portland

## PROFESSIONAL **SERVICES**

**Custom Fabrication** 

CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS, AND **CUSTOM FABRICATION** 

Commercial truck to RV toter conversions. Custom built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions.

Contact: That Trailer Guy (503) 481-9754 <www.thattrailerguy.com>

## 1818 SE 122nd Ave

Restaurant 1801 NE Cesar Chavez Portland

My Canh

Asian Health & **Service Center** 12500 SW Allen Blvd **Beaverton** 

## **NORTHWEST JOB MARKET**



Under the general direction of the Portland Water Bureau Emergency Manager, the Program Coordinator is responsible for planning, organizing, implementing, and evaluating program activities such as emergency responder trainings, exercises, and response plan updates. Specifically, this position will oversee the tracking and maintenance of emergency response equipment, including vehicles, trailers, 800 MHz and VHF radios, satellite phones, and damage assessment and employee disaster kits.

For more detailed information or to apply, please go to <www.portlandoregon.gov/jobs>. All applications must be submitted online.

## For Sale/For Lease

**OFFICE SPACE** FOR LEASE 600-square-foot office space for lease. Located on N. Killingsworth Street, across from PCC Cascade. For more info, call: (503) 312-3224.

Community Classified ads can be submitted via e-mail or fax. Simply follow the format on the order form below.



**Gold Garden** 

Portland PROFESSIONAL

## **SERVICES**

## Home Entertainment

HOME **ENTERTAINMENT** INSTALLATION Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! **Call Digital Connections at** (971) 853-2576.

Party Rentals & Supplies

### YOU'RE INVITED **PARTY RENTALS**

Serving Willamette Valley wine country & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more! For info, call (503) 857-2706 or visit < www.yourinvited partyrentals.com>.

## **REAL ESTATE**

## PROGRAM MANAGER

Inited Way of the

## West Side Hands On Greater Portland

United Way of the Columbia-Willamette is seeking a Program Manager in its Hands On Greater Portland program, our region's volunteer center. Join a diverse and dynamic team of individuals passionate about volunteerism and committed to United Way's mission of Breaking the Cycle of Childhood Poverty in our region! Key responsibilities include managing our volunteer center partnerships with nonprofits west of the Willamette River, including developing and maintaining relationships with community partners and volunteer leaders; working alongside other Hands On staff members to manage partner service operations; managing all Washington County programming and other program-related functions; and serving as the primary lead in communicating to external west-side constituents. 3-5 years' relevant experience; BA Degree; or a comparable combination of experience and education. Strong communication, volunteer management, and project management experience required. Hiring Range: \$36,720 to \$44,064, DOE. Position open until filled. For a full job description and to apply, go to <www.unitedway-pdx.org/careers>.

An Equal Opportunity Employer

# YOU DON'T WANT THEM RESPONDING TO YOUR TEXT.

## The Asian Reporter is published on the first and third Monday each month. **Classified advertising deadlines** for our next three editions are:

October 5 to 18 issue: Friday, October 2, 2:00pm October 19 to November 1 issue: Friday, October 16, 2:00pm November 2 to 15 issue: Friday, October 30, 2:00pm For more information, call (503) 283-4440.

□ \$20 per issue □ \$48 for 3 consecutive issues □ \$84 for 6 consecutive issues

□ Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):

□ \$27 for 3 consecutive issues □ \$45 for 6 consecutive issues □ \$12 per issue

Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card. Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).

All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

VISA

Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).

The Asian Reporter

Main classification: Total ad cost: Run date(s): Name listing ad Ad type (circle one): Display ad **Business Card** Box ad Line ad Name: City/State/ZIP: Address: Fax: E-mail: Phone: Ad copy (attach a separate sheet if necessary): Mail, Fax or Deliver with payment to:

Asian Reporter Classifieds, 922 N Killingsworth Street, Suite 2D, Portland, OR 97217-2220 Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: <ads@asianreporter.com> For Visa, Mastercard, or American Express payment only:

Name (as it appears on the card):

TYPE OF CARD (circle):

Mastercard American Express

Zip Code & Address of Cardholder: Exp. Date:

Card Number:

Security Code:





